COMMUNE DE PUPLINGE

puplinfos 06 2020

JUIN						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

Agenda

SÉANCE CONSEIL MUNICIPAL

Mardi 2 juin à 20h30, avec retransmission en direct (voir p.3).

DON DU SANG

Mercredi 3 juin de 14h30 à 19h30, salle de rythmique (voir p.1).

MARCHÉ DES 4 SAISONS

Vendredi 19 juin de 16h à 19h, place communale, **sous réserve** (voir p.1).

BIBLIOBUS

Interruption du service jusqu'à la reprise annoncée en août (voir p.4).

FÊTE DES PROMOTIONS ANNULÉE

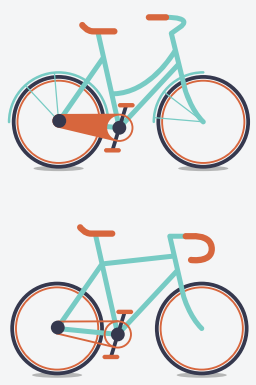
Informations en p. 2.

ENCOMBRANTS

Dernier JEUDI du mois : **25.06.2020.**

À déposer avant 7h du matin aux emplacements habituels.

NOUVEAU ! Subvention communale VÉLO



Afin d'encourager les déplacements à vélo, les autorités communales ont décidé d'offrir une subvention pour **TOUT achat de vélo - électrique ou non, neuf ou d'occasion - effectué à partir du 16.03.2020**. Le montant de la subvention est de 10% de la valeur du vélo, mais de CHF 200.- au maximum. Les personnes officiellement domiciliées à Puplinge et âgées de 12 ans révolus peuvent en bénéficier. L'original de la facture et une pièce d'identité doivent être présentés à la réception de la Mairie d'ici au 30.09.2020, dernier délai.

Donner son sang, un acte solidaire - mercredi 3 juin, 14h30-19h30

En raison de la crise sanitaire que nous vivons, les dons de sang sont en nette baisse depuis plusieurs mois alors que les besoins n'ont pas diminué. Plus que jamais, **les habitant·e·s de Puplinge et des environs sont vivement encouragé·e·s à participer à cette collecte, autorisée par le médecin cantonal**. L'équipe du Centre de transfusion sanguine des HUG et les Samaritains des Trois-Chêne les accueilleront dans la salle de rythmique de l'école (rue de Graman 52), mercredi 3 juin, de 14h30 à 19h30. Sur place, toutes les précautions d'hygiène seront prises. Pour cette raison, l'entrée se fera par l'entrée gauche de l'école. Le couloir mènera à la salle de rythmique et la sortie se fera par l'entrée principale de l'école. D'avance, un grand merci à toutes les personnes qui prendront part à la collecte, ainsi qu'aux dames de l'association *Les Puplingeoises* qui prépareront une délicieuse collation. Pour en savoir plus sur le don du sang : www.hug-ge.ch/don-du-sang/donner-mon-sang.

Stand, marchés et vente directe dans votre village

- **Stand Fishcake** (gâteaux) - place communale : mardi après-midi.
- **Marché de la famille Bréasson** (légumes, fruits, fleurs) - vente directe chez la famille Bréasson (rte de Puplinge 18) : mardi 7h-14h, jeudi 7h-18h et samedi 7h-14h.
- **Marché de la famille Gonin** (légumes, fruits, produits du terroir) - vente directe à la ferme (rte de Cornière 32) : lundi et mercredi 13h-18h, vendredi 10h-18h, samedi 8h-16h.
- **Taverney Fleurs** (fleurs, salades, herbes aromatiques) - vente directe chez le producteur (ch. des Fleurs 6) : lundi au samedi 8h-17h.

Marché des 4 saisons - ÉTÉ

La Mairie fait son possible pour mettre sur pied le marché des 4 saisons - ÉTÉ du vendredi 19 juin. La tenue de ce marché dépendra des dernières dispositions fédérales et cantonales, annoncées fin mai (après l'impression de ce *puplinfos).* Nous vous invitons à consulter le site de la commune pour accéder aux informations actualisées (www.puplinge.ch).

Mairie de Puplinge : Lundi à vendredi, **7h30-12h et 14h-17h** *(horaires vacances scolaires, lundi à vendredi de 7h30-12h).*
Édition puplinfos - Mairie de Puplinge - rue de Graman 70 - 1241 Puplinge - 022 860 84 40 - info@puplinge.ch.
Ce numéro et les précédents peuvent être consultés sur www.puplinge.ch, rubriques : Accès direct / Journal communal.

Déménagement de la voirie

En 2016, le service voirie avait libéré son local situé au rez inférieur de l'école permettant d'aménager de nouveaux locaux pour le parascolaire. Il s'était alors installé dans le hangar situé à droite du bâtiment de la poste. Aujourd'hui, une nouvelle étape arrive. Avec le projet de réaliser des immeubles avec encadrement pour personnes âgées (IEPA) à la place de ces hangars, la voirie devait trouver un nouveau lieu pour stocker machines et matériel d'entretien. La commune a envisagé différentes solutions avant d'opter pour un bâtiment de taille idéale, situé à la route de Cornière, qui apporte une solution durable.

Incivilités et déprédations

Plusieurs propriétés et parcelles privées - dont des jardins familiaux – ont récemment subi des déprédations au chemin de la Brenaz. Du tapage nocturne a également été constaté à plusieurs reprises dans le périmètre, ainsi qu'aux alentours de l'école. Ces agissements ne sont pas tolérables. Des contrôles seront effectués par la police quant au respect de la propriété d'autrui, de la tranquillité publique et des interdictions de circuler et de stationner au chemin de la Brenaz - pour la partie située au-delà du cimetière (route non goudronnée) - seul le trafic agricole et non motorisé y est autorisé.

Fête des promotions annulée

Dans l'agenda communal, la fête des promotions était planifiée pour le samedi de la dernière semaine d'école, à savoir le 27 juin 2020. Face à la situation sanitaire actuelle, le Conseil d'État a adopté un arrêté supprimant les fêtes des promotions pour les élèves des degrés primaires. Comme toutes les communes du canton, Puplinge doit renoncer - à regret -, à l'organisation et la mise en place de cette fête si chère aux élèves et à leurs parents.

Début des travaux de surélévation de la salle de gymnastique

Le chantier de création d'une nouvelle salle de pluridisciplinaire en surélévation de notre salle de gym débutera en juin. Les travaux de gros œuvre sont en cours d'adjudication. Il s'agit dans un premier temps de mettre en place l'enceinte du chantier. Durant les congés scolaires d'été, des travaux préparatoires et de démolition - sur le toit et dans le bâtiment de tête côté terrain de football (ancien appartement du concierge) - auront lieu. Dans un deuxième temps, il sera procédé à la mise en place de la structure métallique du futur plancher de la nouvelle salle. La centrale solaire sera déposée et stockée afin d'être reposée et complétée d'une nouvelle installation sur le toit de la surélévation. Nous vous tiendrons informé·e·s au fur et à mesure de l'avancée de ce beau projet qui offrira bientôt à nos associations sportives de nouvelles surfaces attendues, ainsi qu'une buvette.

Rénovation des collecteurs eaux usées et eaux claires de la route de Presinge

Après la suspension liée aux mesures COVID-19, les travaux ont repris le 18 mai dernier. La circulation est légèrement impactée par des camions pour la robotique, ainsi que pour le gainage. Des mesures de circulation à la palette sont instaurées ainsi que la suppression de quelques places de parc avec l'adaptation temporaire de deux îlots de rétrécissement. La circulation est maintenue durant le chantier - avec le passage des bus TPG - et l'accès aux propriétés est assuré. La fin des travaux est prévue pour fin juin 2020 (sous réserve de modification).

Paroisse catholique de Puplinge-Presinge

Suite à l'annonce du Conseil fédéral du 20.05.2020, les offices religieux ont pu reprendre fin mai. Les messes ont lieu trois fois par semaine dans la paroisse de Puplinge-Presinge selon l'horaire habituel : • les mardis à 18h30 à Puplinge (dès le 02.06) • les samedis à 18h à Presinge (dès le 06.06) • les dimanches à 11h à Puplinge (depuis le 31.05). Il va de soi que les mesures sanitaires sont obligatoires et affichées dans les églises.

CONSEIL MUNICIPAL
La séance du **02.06.20** aura lieu à 20h30 et sera diffusée en direct sur le site de la commune (voir ci-dessous «Les échos...»).

Les ÉCHOS du CONSEIL MUNICIPAL

Prestation de serment des 17 membres du Conseil municipal, élus le 15 mars 2020

La séance aura lieu le **mardi 2 juin à 20h30**, exceptionnellement dans une autre salle que celle du Conseil municipal, afin de respecter les normes de distanciation. En raison des circonstances actuelles, **une retransmission en direct de la séance sera diffusée sur le site www.puplinge.ch**. Elle permettra ainsi au public d'assister à la séance en temps réel. Il n'y aura pas d'enregistrement disponible ultérieurement. Les autorités tiennent à remercier très sincèrement Marco Da Costa, ancien Conseiller municipal, qui offre gracieusement cette retransmission à la commune en mettant des moyens techniques et des professionnels de l'audio-visuel à disposition pour cette séance.

Séance du 02.06.2020 (extrait de l'ordre du jour)

• Lecture de l'arrêté du Conseil d'État du 9 avril 2020 validant les élections des conseils municipaux • Prestation de serment des Conseillers municipaux • Élection du bureau du Conseil municipal • Nomination des diverses commissions.

Remerciements aux élu·e·s qui ont terminé leur mandat au 31.05.2020

Le Maire de la commune, Gilles Marti, tient à remercier très sincèrement les personnes nommées ci-après pour leur engagement envers la commune et le travail accompli durant leur(s) mandat(s) respectif(s) :

• Exécutif : **Gérard Garnier**, Adjoint (juin 2011-mai 2020) et précédemment Conseiller municipal (2004-2011)
• Conseil municipal : **Claudine Chiriatti** (juin 2007-mai 2020), **Isabelle Martinez** (juin 2015-mai 2020), **Anaïs Potenza** (mars 2017-mai 2020), **Christian Keimer** (mars 2018-mai 2020), **Didier Nicole** (avril 2012-mai 2020), **David Perizzolo** (avril 2017-mai 2020), **Florent Sandoz** (juin 2015-mai 2020) et **Etienne Schmelzer** (décembre 2018-mai 2020).

Sortie des aîné·e·s, qu'en est-il ?

Organisée habituellement par la commune au printemps, la sortie des aîné·e·s d'un jour n'a hélas pas pu avoir lieu. La période étant remplie d'incertitudes, il est difficile de savoir si un report sera possible dans les prochains mois. Cependant, dans la mesure des possibilités, la commune souhaiterait vivement organiser quelque chose à l'automne pour ses habitant·e·s retraité·e·s. La formule, qui sera sans doute différente cette année, sera adaptée à la situation.

Message du comité aux membres du Club des Aînés

Chers membres,

Nous sommes toutes et tous impatient·e·s de reprendre nos activités et nous espérons que les décisions de l'OFSP du 8 juin - concernant les personnes à risques - nous seront favorables. Nous agissons aussi vite que possible, mais aussi lentement que l'OFSP le préconise.

Comme vous le savez, les recommandations de l'OFSP ne sont pas les mêmes pour les personnes vulnérables que pour les autres citoyen·ne·s. En tant qu'association pour les aîné·e·s, nous nous devons de les respecter, pour préserver notre santé.

Au cas où des activités pourraient être organisées dans le courant du mois de juin, vous seriez prévenu·e·s directement par e-mail ou par courrier. L'information serait également à disposition sur le panneau d'affichage officiel (dans la cour de la Mairie) et sur le site de la commune (www.puplinge.ch).

Avec les cordiales salutations de votre comité qui espère vous revoir bientôt et en bonne santé.

Pour le comité, Jean-Marie Court

Club des Aînés
de Puplinge

CLUB DES AÎNÉS DE PUPLINGE
Rue de Frémis 12 - 1241 Puplinge
Président
M. Jean-Marie Court - 022.349.28.07

Certificat environnemental 2019 de PET-Recycling

La commune a reçu un certificat en lien avec la collecte de PET. Grâce à votre tri sélectif, 9’590 kilos ont été récoltés, ce qui représente 348’117 bouteilles recyclées et transformées en PET de qualité. Outre la production de matières premières précieuses, cette collecte a permis d’économiser environ 28’770 kilos de gaz à effet de serre et 9’111 litres de pétrole. Le tri des bouteilles à boissons en PET est un moyen simple de promouvoir la protection du climat, d’économiser l’énergie, de réduire les déchets et de préserver les énergies non renouvelables. Merci pour votre engagement. Chaque bouteille compte ! Le certificat se trouve sur le panneau d’affichage, dans la cour de la Mairie.

Informations concernant le bibliobus

En raison de l’épidémie COVID-19, le service de bibliobus est interrompu depuis le mois de mars. La reprise des tournées est désormais annoncée pour la semaine 33, à savoir le vendredi 14 août pour notre commune.

Information importante pour les utilisatrices et utilisateurs de ce service qui ont des livres en prêt. Les délais de retour des livres empruntés sont automatiquement prolongés jusqu’à la reprise de la tournée. Cependant, les personnes qui le souhaitent ont la possibilité de se rendre dans les bibliothèques municipales* de la Ville de Genève afin de retourner les documents empruntés et en reprendre de nouveaux d’ici à la reprise du service du bibliobus.

*Jusqu’au 06.06.2020, les emprunteurs et emprunteuses pourront rapporter leurs documents et repartir avec un nombre restreint de documents présélectionnés par le personnel. Les espaces et le libre-accès aux collections restent fermés. Dès le 08.06.2020, les bibliothèques ouvriront leurs espaces (à l’exception des espaces presse et des places de travail) et le libre-accès aux collections. Les conditions d’accès seront toutefois adaptées aux circonstances.